Kamogawa Bulletin – February 2022

Vaccine coupons for the 3rd COVID-19 Shot:

Date you finished your 2 nd Vaccination Shot		Date your Vaccine
① People over 65	② People under 65	Coupon will be sent:
5/18-7/7	6/1-6/7	1/24 (Mon.)
7/8-7/14	6/8-6/14	1/31 (Mon.)
7/15 - 7/21	6/15-6/21	2/7 (Mon.)
7/22 - 7/28	6/22 - 6/28	2/14 (Mon.)
7/29 - 8/7	6/29 - 7/7	2/21 (Mon.)
8/8-8/28	7/8-7/28	2/28 (Mon.)
8/29 - 9/7	7/29 - 8/7	3 / 7 (Mon.)
9/8-9/14	8/8-8/14	3/14 (Mon.)
9/15 - 9/22	8/15-8/22	3 /22 (Tues.)
9/23 - 9/28	8/23 - 8/28	3/28 (Mon.)
9/29 - 10/4	8/29 - 9/4	4/4 (Mon.)
10/5 - 10/11	9/5 - 9/11	4 /11 (Mon.)
10/12 - 10/18	9/12 - 9/18	4 /18 (Mon.)
…the sending order will continue on from here.		

You will be able to schedule your appointment for the 3rd vaccine shot once you get your coupon from the city. They will be sent out according to the schedule above.

Please use this QR Code to find updated information about the vaccine.

X You may be asked about information written on your coupon, have it ready when you are making your reservation.

COVID-19 Vaccine Consultation

If you have any questions about the vaccine or anything related to it please call the following number:

COVID-19 Vaccination Call Center (050-3134-5477) Open: Everyday 8:30AM - 5PM

The Chiba Bank ATM on the first floor of the Kamogawa City Hall will stop operations on March 3rd of this year.

Questions: Chiba Bank – Kamogawa Branch (04-7092-1211)

Consultation about Filing Taxes

February 16th – March 15th Closed weekends, holidays, and March 8th. When: 8.45 AM – 4PM

Kamogawa City Hall 4F Large Meeting Room Where:

Items Necessary for Filing:

1. Completed tax forms

2. Filing Request Notification (postcard or slip)

- 3. Any items showing your income for 2021
- Statement of Earnings for income or pension payments
- Financial aid you received related to COVID-19

4. Forms/ paperwork related to tax reductions

- Health Care Reductions: (Detailed statement of services, etc.)
- Disability Reductions: (Disability Booklet (physical, mental))

5. Foreign Residence Card

- 6. Personal seal
- 7. Banking Information

information of the person eligible for the return.

Note: Even if you did not have any income in 2021, you should still file your taxes. You will get tax exemption or reduction status.

National Pension Payment Options – Direct Deposit/ Credit Card

There are 2 ways you can get discounts when paying through direct deposit with your bank:

- If you opt to pay slightly ahead of the regular payment schedule with advanced payments
- If you make lump sum payments for set time periods (6 months, 1 year, or 2 years ahead of time)

When applying ...

Go to the bank or financial institution you would like to use and ask about this payment program and apply. (X You can also go to the Kisarazu Pension Office)

If you want to start using this payment method for the next financial year (starting April 2022), please apply by Feb. 28th

Questions:

Kisarazu Pension Office (0438-23-7616) Citizens Affairs Division (04-7093-7839)

Filing City · Prefectural Taxes

If you have filed these taxes in previous years, a slip will be sent to your house. The city hall is asking that you file this paperwork by mail if possible, to prevent the spread of COVID-19 and reduce the number of people visiting the city hall.

If you have never filed before you can pick up the forms at any of the following:

- Tax Division, City Hall
- Branch office locations (Emi, Yoshio, Amatsu Kominato)
- Amatsu Kominato City Hall Branch
- Fureai Center

Where to send completed paperwork:

Tax Division, Kamogawa City Hall 296-8601 Kamogawa, Yokosuka 1450

Filing Income Taxes · Final Income Tax Return

Please use a computer or smart phone to check the National Tax Agency page for the necessary forms. You can use the e-Tax system to fill out the forms Send completed forms by mail to the Tateyama Tax

Where to send completed paperwork Tatevama Tax Office 294-8503 Tateyama, Hojo 1164

.....

People who must file income taxes:

- Those who owned their own business, farm, or had a side job
- If your total earnings over the past year were over 20.000.000 yen
- If you were paid a salary from more than one company

Questions

- About Final Income Taxes
 - Tateyama Tax Office (0470-22-0101)
- About City · Prefectural Taxes Tax Division (04-7093-7832)



· · · ·

Vaccing